



Výzva na predloženie ponuky

„služba“

„8. zasadnutie Monitorovacieho výboru Operačného programu Vzdelávanie dňa 23. 6 2014 a 25.06.2014 - zabezpečenie služieb konzekutívneho tlmočenia a simultánneho tlmočenia s tlmočnickou technikou“

IČ výzvy: 18/35-9/2014:1-64AA

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR (MŠVVaŠ SR), Stromová 1, 813 30 Bratislava ako verejný obstarávateľ, zverejňuje týmto výzvu na predkladanie ponúk pre podlimitnú zákazku na služby bežne dostupné na trhu, v hodnote pre podlimitné zákazky, zabezpečené v súlade s § 9 ods. 9, Zákona č.25/2006 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Štatutárny zástupca: Ing. Henrieta Crkoňová – vedúca služobného úradu
Adresa verejného obstarávateľa: MŠVVaŠ SR, Stromová 1, 813 30 Bratislava.

Kontaktná osoba pre zákazku: Annamária Suba
Telefón: 02 593 745 10
E-mail: annamaria.suba@minedu.sk

1. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je poskytnutie služieb :

- zabezpečenie konzekutívneho tlmočenia (z anglického jazyka do slovenského jazyka a naopak) dňa 23.6.2014 na návšteve Best practices projektu Strednej priemyselnej školy, Obrancov mieru 343/1, v Dubnici nad/Váhom,
- zabezpečenie simultánneho tlmočenia dňa 25.6.2014 (z anglického jazyka do slovenského jazyka a naopak) a tlmočnickej techniky (prenájom: tlmočnickeho zariadenia, cca 35 ks staničiek, malej tlmočnickej kabíny, nahrávacieho zariadenia; ozvučenia (vrátane 20 ks stolových mikrofónov); obsluha aparatury; zvukový záznam vrátane napálenia na CD; montáž a demontáž techniky) vrátane cestovných a ubytovacích nákladov na 8. zasadnutí Monitorovacieho výboru Operačného programu Vzdelávanie dňa 25.06.2014, konaného v Trenčianskych Tepliciach,

Rozsah tlmočenia:

- konzekutívne tlmočenie v termíne 23.6.2014 v rozsahu 4 hodín. Požadujeme 1 tlmočníka,
- simultánne tlmočenie v termíne 25.06.2014 od 10:00 – do cca 15:00 hod. (príchod tlmočníkov cca o 15 minút skôr) a zabezpečenie tlmočnickej techniky pre cca 35 ľudí. Požadujeme 2 tlmočníkov na uvedené podujatie.

2. Príprava ponuky

Ponuka bude obsahovať:

- ✓ Vyplnený dotazník uchádzača (bod 11. tejto výzvy),
- ✓ čestné vyhlásenie uchádzača o oprávnení poskytovať predmetné služby (je možné nahradiť odkazom na verejne dostupnú informáciu – Obchodný register a pod.),
- ✓ stručný profil uchádzača s vymenovaním minimálne 3 odberateľov rovnakých alebo podobných služieb v porovnateľnej hodnote s uvedením obdobia plnenia služby, menami a kontaktnými tel. číslami osôb odberateľa pre možnosť overenia referencií;

3. Kritérium na vyhodnotenie ponuky:

Najnižšia ponúknutá cena s DPH za celý predmet obstarávania uvedená v dotazníku uchádzača. V cene za predmet tejto zákazky musia byť zahrnuté všetky požiadavky verejného obstarávateľa tak ako sú uvedené vyššie, ako aj všetky náklady dodávateľa spojené so zabezpečením uvedených služieb, vrátane cestovných a ubytovacích nákladov dodávateľa.

4. Miesto dodania predmetu obstarávania:

- dňa 23.6.2014 - Stredná priemyselná škola v Dubnici nad/Váhom, Obrancov mieru 343/1, 018 41 Dubnica nad/Váhom,
- dňa 25.6.2014 - DOMOV Speváckeho zboru Slovenských učiteľov, Partizánska ulica č. 11, 914 51 Trenčianske Teplice.

5. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky bola stanovená na 1.100,- € bez DPH.

Podmienkou je lehota na zabezpečenie služieb v termíne 23. a 25.06.2014 po prevzatí objednávky.

6. Obchodné podmienky

Výsledkom zadávania zákazky bude záväzná objednávka vystavená úspešnému uchádzačovi na poskytnutie služieb tlmočenia a zabezpečenie tlmočnickej techniky na dni 23 a 25.06.2014. Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna cena vyjadrená v eurách (€).

7. Predkladanie ponúk

Ponuku je potrebné doručiť na elektronickú adresu: juraj.janik@minedu.sk a zároveň aj na annamaria.suba@minedu.sk . Do vyhodnotenia budú zaradené len tie ponuky, ktoré budú doručené verejnému obstarávateľovi najneskôr: 17.06.2014 do 16:00 hod.(lehota na predkladanie ponúk). Ponuky predložené po uvedenom termíne budú uchádzačom vrátené.

8. Ucelenosť ponuky

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

9. Vyhodnotenie ponúk

ponuky budú vyhodnotené najneskôr do 18.06.2014. O výsledku budú všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku informovaní prostredníctvom e-mailu.

Uchádzači sa môžu zapojiť do Výzvy: od 12.06.2014 až 17.06.2014 do 16:00 hod.

10. Lehota na predkladanie ponúk:

17.06.2014 do 16:00 hod. Ponuky predložené po uvedenom termíne a čase budú uchádzačom vrátené.

Výsledok vyhodnotenia bude oznámený všetkým uchádzačom, ktorí predložia ponuky.

Lehota zverejnenia tejto výzvy v profile www.minedu.sk: 12. 06. 2014.

11. Dotazník uchádzača

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR		
Dotazník uchádzača k výzve „8. zasadnutie Monitorovacieho výboru Operačného programu Vzdelávanie dňa 23. 6 2014 a 25.06.2014 - zabezpečenie služieb konzekutívneho tlmočenia a simultánneho tlmočenia s tlmočnickou technikou“		
Uchádzač je povinný v časti A. vyplniť všetky položky podľa predtlače a v časti B. uviesť návrh ceny za celý predmet zákazky		
A.	popis	identifikácia uchádzača
Základné údaje	Názov uchádzača:	
	Sídlo (PSČ + mesto):	
	IČO:	
	Tel.:	
	e-mail:	
	kontaktná osoba:	
	plátcu DPH áno/nie	

B.		cena v €
23.6.2014	cena za dodanie služby podľa výzvy bez DPH	
25.6.2014	cena za dodanie služby podľa výzvy bez DPH	
	spolu za celý predmet obstarávania	
	sadzba DPH	
	spolu za celý predmet obstarávania s DPH	

dňa:

podpis: